

# Kesyone Sante Konptman

Non: \_\_\_\_\_

Dat: \_\_\_\_\_ Dat de nesans \_\_\_\_\_

Pandan de semen ki sot passe yo, konbyen fwa ou te anmede pa pwoblwm sa yo?  
( tanpri sekle repons ou, epi tcheke bwat ki aplike pou ou yo)

<i>Pa ditou</i>	<i>Plisye jou</i>	<i>Plis ke mwatye nan journee yo</i>	<i>Preske chak jou</i>
-----------------	-------------------	--------------------------------------	------------------------

1. Yon ti kras enterese oubyen yon ti kras plezi nan fe sa yo.	0	1	2	3
2. Ou santi ou deprime oubyen san espwa	0	1	2	3
3. <input type="checkbox"/> Ou gen pwoblem pou dormi <input type="checkbox"/> oubyen pou dormi trop	0	1	2	3
4. Ou santi ou fatigue oubyen ou pa gen enejji	0	1	2	3
5. <input type="checkbox"/> Ou pa gen apeti, oubyen ou manje trop	0	1	2	3
6. Ou pa santi ou byen de tet ou, oubyen ou santi ou desan fanmi ou.	0	1	2	3
7. Ou gen pwoblem pou konsantre sou yon seri de bagay tankou li jounal, lekti, oubyen gade television.	0	1	2	3
8. <input type="checkbox"/> Pale oubyen deplase tro dosman kote lot moun paka realize sa. <input type="checkbox"/> Opoze a- ou telman fe moveman ou san repo ou fe plis action ke sa out e kon fe yo.	0	1	2	3
9. <input type="checkbox"/> Pans eke ou tap pi bon si out e mouri, oubyen si out e fe mal avek tet ou.	0	1	2	3
				<b>Total</b>
(10)	Ajoute kolon:			

1. Ou santi ou enkyete oubyen ou panike anpil	0	1	2	3
2. Ou paka sispan oubyen kontrole enkyetid ou	0	1	2	3
3. Panse trop avek anpil bagay	0	1	2	3
4. Ou gen pwoblem pou repoze	0	1	2	3
5. Le ou san repo kote li difisil pou chita an pe	0	1	2	3
6. Ou fasil fache	0	1	2	3
7. Ou santi ou pe tankou yon bagay terib ap pral rive ou	0	1	2	3
				<b>Total</b>
(8)	Ajoute Kolon:			

<b>C</b>	Eske ou jan santi ou anv koupe tet ou, oubyen bwe oubyen itilize dwog?	Non	Wi
<b>A</b>	Eske ou gen moun ki kritike ou paske ou bwe, oubyen paske ou itilize dwog?	Non	Wi
<b>G</b>	Eske ou kon janm santi ou koupab paske ou kon bwe oubyen itilize dwog?	Non	Wi
<b>E</b>	Eske ou kon jam santi ou bezwen itilize dwog oubyen bwe le ou leve nan matin kon primye bagay ou fe pou ede ou pandan journee a?	Non	Wi

Not ki gravy o oubyen ki menase lavi yo tipikman rekomande ijan nan BHS ki baze sou not say o.

- PHQ-9:            0-4 = Pa grav    5-14 =Risk modere    15+ = Grav
- GAD-7:            0-4 = Pa grav    5-14 = Risk modere    15+ = Grav
- CAGE-AID: Yon repons a “Wi” nan yon atik endike yon twob posib pou itilize sibstans ak yon bezwen pou fe plis tes.

Ou ta renmen resewva yon swivi nan men youn nan manm ekip nou an nan semèn k ap vini an pou w ka konn plis sou resous ki disponib yo? Wi \_\_\_\_\_ Non \_\_\_\_\_

Si wi, ki lang ou pi pito: Anglè \_\_\_\_\_ Espanyòl \_\_\_\_\_ oubyen Kreyòl \_\_\_\_\_

Ou ta renmen resewva yon swivi nan men yon Travayè Sosyal Klinik Agreye ki pou regade rezilta kesyonè w la? Wi \_\_\_\_\_ Non \_\_\_\_\_

Si wi, tanpri endike pi bon nimewo telefòn oubyen adrès imèl ou itilize. Tanpri note, si ou pa mande swivi, jeneralman ou pa p resewva okenn kominikasyon anplis.

Telefòn: \_\_\_\_\_ Adrès Imèl: \_\_\_\_\_

Si se pa telefòn, èske nou ka kite yon mesaj pou ou si w pa reponn? Wi \_\_\_\_\_ Non \_\_\_\_\_

Rezilta ki grav ak/oubyen potansyèlman mòtèl yo souvan se referans ijan nan BHS ki baze sou rezilta sa yo:

- PHQ-9: 0-4 = pa reprezante gwo danje 5-14 = Modere 15+ = Grav
- GAD-7: 0-4 = pa reprezante gwo danje 5-14 = Modere 15+ = Grav
- CAGE-AID: Yon repons "wi" ak yonn nan eleman yo ka endike yon twoub posib ki gen rapò ak itilizasyon yon sibstans li ka endike tou yon bezwen pou yo fè tès anplis.

Si ou ranpli fòm sa atravè sit entènèt Healthy Lee a oubyen san prezans yon Travayè Sosyal Klinik Agreye, tanpri konnen ke ranpli ou ranpli fòm sa pa ranplase swen medikal yo. Si w santi w riske blese tèt ou oubyen lòt moun, tanpri rele 911, oubyen Inite Kriz Mobil la nan (844) 395-4432 imedyatman. 911 ak Inite Kriz Mobil la disponib 24 sou 24 ak 7 sou s7. **NòT: Se pa yon sit ki gen estaf ki la pou reponn ou rapid, tanpri ban nou omwen 72 èdtan pou nou reponn ou).**

Lè w fin soumèt fòm nan atravè sit entènèt pou pwosesis soumisyon an, si w mande yon swivi apèl pou w ka jwenn resous, oubyen pou w jwenn yon apèl nan men yon Travayè Sosyal Klinik Agreye tanpri ban nou omwen 72 è pou w ka jwenn yon repons.

Lòt kòmantè:

Mwen konprann Healthy Lee se yon resous kominotè ke li pa yon founisè swen sante. Mwen konprann tou dokiman sa se yon zouti pou depistaj sèlman ke yo pa ofri l pou tretman sante mantal, tretman medikal oubyen lòt tretman pwofesyonèl oswa konsèy epi li pa ranplase yon asistans pwofesyonèl si m ta bezwen sa. Mwen konprann se responsab m pou m konsilte yon doktè oubyen yon founisè swen sante mantal si m ta bezwen konsèy ak tretman medikal.

Nan pati sa mwen libere, renonse, mwen p ap janm rann Healthy Lee koupab, kit li se nenpòt nan patnè li yo, nan antite ki afilye avè l yo, nenpòt ajan, siksesè, moun ki gen dwa, reprezantan pèsonèl, egzektè, eritye ak anplwaye, mwen pa p rann yo responsab onkenn reklamasyon, aksyon lajistis, demann oubyen dwa pou yo ranbouse m pou domaj mwen ka genyen oubyen pretann genyen ki soti nan aksyon oubyen omisyon pa bò kote pa m oubyen pa bò kote Healthy Lee ki soti nan konsèy Healthy Lee bay yo oubyen ki dekoule de kesyonè mwen ranpli an.

Siyati

Dat

Sof nan dispozisyon ki pa ale nan sans lalwa, enfòmasyon sa yo dwe rete konfidansyèl epi y ap itilize yo sèlman pou founi w asistans sou fòm resous anplis oubyen sèvis anplis si w mande yo.